

# CURZATE®

Antiperonosporico per vite e alcune colture orticole (pomodoro, patata, cetriolo, cetriolino, zucchini, melone, anguria, zucca, lattughe, spinacio, pisello, cipolla, aglio, porro, carciofo).

**POLVERE BAGNABILE**

**Meccanismo d'azione: Gruppo 27 (FRAC)**

## Composizione di CURZATE

Cimoxanil puro g 20  
Coformulanti q. b. a g 100



**ATTENZIONE**

## INDICAZIONI DI PERICOLO

**H361fd:** Sospettato di nuocere alla fertilità. Sospettato di nuocere al feto.  
**H373:** Può provocare danni agli organi (sangue, timo) in caso di esposizione prolungata o ripetuta. **H410:** Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. **EUH208:** Contiene cymoxanil. Può provocare una reazione allergica. **EUH401:** Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente seguire le istruzioni per l'uso.

## CONSIGLI DI PRUDENZA

**P260:** Non respirare i vapori/gli aerosol. **P280:** Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. **P308+P313:** IN CASO di esposizione o di possibile esposizione, consultare un medico. **P391:** Raccogliere il materiale fuoriuscito. **P405:** Conservare sottochiave. **P501:** Smaltire il contenuto/recipiente in accordo con la normativa vigente.

Corteva Agriscienze Italia s.r.l – Via dei Comizi Agrari, 10 – 26100 Cremona Tel. +39 0372 709900

## Stabilimenti autorizzati per la produzione e/o confezionamento:

Corteva Agriscienze France S.A.S – Cernay – Francia

Isagro S.p.A. – Aprilia (LT) – Italia

STI Solfotecnica Italiana S.p.A. – Cotignola (RA) – Italia

Sinteco Logistics Spa – San Giuliano Milanese (MI) – Italia

(solo ri-etichettatura)

Taglie autorizzate: 0.25-0.3-0.5-0.6-1-1.2-3 Kg

Registrazione N. 3553 del 20.02.1980 del Ministero della Sanità

Partita N. Vedere sulla confezione

## PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI

- Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.
- Indossare tuta/abbigliamento da lavoro e guanti durante le fasi di miscelazione/caricamento del prodotto e durante l'applicazione.
- Non rientrare nell'area trattata prima che la vegetazione sia completamente asciutta. Prima di rientrare nell'area trattata indossare i guanti.

## INFORMAZIONI PER IL MEDICO

**Terapia:** Sintomatica.

**Consultare Un Centro Antiveleeni**

## MODALITA' D'IMPIEGO

### Caratteristiche

CURZATE è un fungicida in polvere bagnabile efficace contro la peronospora della vite e di varie colture orticole. CURZATE ha proprietà curative, ma si raccomanda l'impiego per trattamenti preventivi o nei primi stadi di sviluppo della malattia.

**CURZATE deve sempre essere applicato in miscela con antiperonosporici di copertura.**

## DOSI ED EPOCA DI IMPIEGO

**VITE:** per il controllo della Peronospora (*Plasmopara viticola*) applicare 70 g/ha di CURZATE disciolto in 300-1200 litri di acqua per un dosaggio massimo pari a 840 g/ha. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 7 giorni.

**PATATA:** per il controllo di Peronospora (*Phytophthora infestans*) in pieno campo applicare 600 g/ha di CURZATE disciolto in 300-1000 litri di acqua. Effettuare un massimo di 5 applicazioni per anno ad un intervallo di 7 giorni.

**POMODORO:** per il controllo di Peronospora (*Phytophthora infestans*) applicare in pieno campo e in serra 780 g/ha (60 g/ha) di CURZATE disciolto in 500-1300 litri di acqua. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 7 giorni.

**CETRIOLO, CETRIOLINO e ZUCCHINO:** per il controllo della Peronospora delle cucurbitacee (*Pseudoperonospora cubensis*) applicare in pieno campo e in serra 1200 g/ha (90 g/ha) di CURZATE disciolto in 500-1300 litri di acqua. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 7 giorni.

**MELONE, ANGIURIA e ZUCCA:** per il controllo della Peronospora delle cucurbitacee (*Pseudoperonospora cubensis*) in pieno campo e in serra applicare 900 g/ha di CURZATE disciolto in 500-1000 litri di acqua. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 7 giorni.

**LATTUGHE:** per il controllo di Peronospora (*Bremia lactucae*) in pieno campo applicare 900 g/ha di CURZATE disciolto in 500-1000 litri di acqua. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 5 giorni.

## **Da non impiegare su colture raccolte fino allo stadio di ottava foglia (baby leaf)**

**AGLIO e CIPOLLA:** per il controllo di Peronospora (*Peronospora porri*) in pieno campo applicare 1200 g/ha di CURZATE disciolto in 300-1000 litri di acqua. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 7 giorni.

**SPINACIO, PISELLO:** per il controllo di Peronospora in pieno campo applicare 900 g/ha di CURZATE disciolto in 300-1000 litri di acqua. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 7 giorni.

**PORRO:** per il controllo di Peronospora in pieno campo applicare 600 g/ha di CURZATE disciolto in 300-1000 litri di acqua. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 7 giorni.

**CARCIOFO:** per il controllo di Peronospora in pieno campo applicare 800 g/ha di CURZATE disciolto in 300-1000 litri di acqua. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 7 giorni.

**ATTENZIONE: Indipendentemente dai volumi d'acqua e dalle attrezzature di distribuzione impiegate si raccomanda di non utilizzare un dosaggio inferiore a 600 g/ha di CURZATE**

## PREPARAZIONE DELLA POLTIGLIA

Dopo aver riempito per circa metà della sua capacità il serbatoio dell'irroratrice, versare la quantità desiderata di CURZATE direttamente nel serbatoio, mantenendo l'agitatore in funzione. Sciacquare ripetutamente il contenitore e versare nel serbatoio l'acqua di risciacquo. Subito dopo il trattamento, svuotare completamente il serbatoio e risciacquare bene tutte le parti dell'irroratrice (serbatoio, tubazioni, ugelli). Nel corso delle operazioni di pulizia, prendere tutte le necessarie misure di sicurezza.

## PREVENZIONE E GESTIONE DELLA RESISTENZA:

CURZATE contiene cymoxanil che appartiene al gruppo 27 dello schema FRAC. Per evitare o ritardare la comparsa di resistenza, CURZATE deve sempre essere impiegato in via preventiva e in miscela con prodotti aventi un differente meccanismo d'azione. Non superare il numero massimo di applicazioni indicate.

## COMPATIBILITA'

Il prodotto non è compatibile con gli antiparassitari a reazione alcalina.

**AVVERTENZA:** in caso di miscela con altri formulati devono essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. In caso di miscela con altri formulati devono essere osservati i tempi di carenza più lunghi. Qualora si verificassero casi d'intossicazione, informare il medico della miscelazione compiuta.

**FITOTOSSICITA':** Il prodotto può risultare fitotossico per le colture non indicate in etichetta.

## INTERVALLO DI SICUREZZA

**Pomodoro, cetriolo, cetriolino, zucchini, melone, anguria e zucca:** 3 giorni – **Lattughe, spinacio, cipolla, aglio, porro:** 7 giorni – **Carciofo e pisello:** 14 giorni – **Patata:** 20 giorni - **Vite:** 21 giorni.

**ATTENZIONE:** da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni riportate in questa etichetta. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni che possono derivare da un uso improprio del preparato. Il rispetto delle predette istruzioni e' condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone, agli animali e all'ambiente.

Non applicare con mezzi aerei. Operare in assenza di vento. Da non vendersi sfuso. Il contenitore completamente svuotato non deve essere disperso nell'ambiente. Il contenitore non può essere riutilizzato

Per **EMERGENZA MEDICA** contattare: **CENTRO ANTIVELENI NIGUARDA (MI): 0039 02 66101029 (24H)**

Per **EMERGENZE durante il trasporto**, contattare: 0039-333 2107947 (24H)

Per **INFORMAZIONI sull'uso dei prodotti**: contattare: 0039 0372 709900 (O.U.)

Etichetta autorizzata con D.D. del 05/09/2022 con validità dal 01/10/2022

# CURZATE®

Antiperonosporico per vite e alcune colture orticole (pomodoro, patata, cetriolo, cetriolino, zucchini, melone, anguria, zucca, lattughe, spinacio, pisello, cipolla, aglio, porro, carciofo).

**POLVERE BAGNABILE IN SACCHETTO IDROSOLUBILE**

**Meccanismo d'azione: Gruppo 27 (FRAC)**

## Composizione di CURZATE

Cimoxanil puro g 20  
Coformulanti q. b. a g 100



**ATTENZIONE**

## INDICAZIONI DI PERICOLO

**H361fd:** Sospettato di nuocere alla fertilità. Sospettato di nuocere al feto.  
**H373:** Può provocare danni agli organi (sangue, timo) in caso di esposizione prolungata o ripetuta. **H410:** Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. **EUH208:** Contiene cymoxanil. Può provocare una reazione allergica. **EUH401:** Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

## CONSIGLI DI PRUDENZA

**P260:** Non respirare i vapori/gli aerosol. **P280:** Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. **P308+P313:** IN CASO di esposizione o di possibile esposizione, consultare un medico. **P391:** Raccogliere il materiale fuoriuscito. **P405:** Conservare sottochiave. **P501:** Smaltire il contenuto/recipiente in accordo con la normativa vigente.

Corteva Agriscienze Italia s.r.l – Via dei Comizi Agrari, 10 – 26100 Cremona Tel. +39 0372 709900

Stabilimenti autorizzati per la produzione e/o confezionamento:

Corteva Agriscienze France S.A.S – Cernay –Francia

Isagro S.p.A. – Aprilia (LT) – Italia

STI Solfotecnica Italiana S.p.A. – Cotignola (RA) – Italia

Sinteco Logistics SpA – San Giuliano Milanese (MI) – Italia

(solo ri-etichettatura)

Taglie autorizzate: 0.5 kg (2x250g) – 0.6 kg (2x300g) – 1kg(4x250g)

1 kg(2x500g) – 1.2 kg(4x300g) – 1.2 kg(2x600g) – 2.5 kg(10x250g) – 2.5

kg(5x500g) – 3 kg(10x300g) – 3 kg(5x600g)

Registrazione N. 3553 del 20.02.1980 del Ministero della Sanità

Partita N. Vedere sulla confezione

## PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI

-Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.

-Indossare tuta/abbigliamento da lavoro e guanti durante le fasi di miscelazione/caricamento del prodotto e durante l'applicazione.

-Non rientrare nell'area trattata prima che la vegetazione sia completamente asciutta. Prima di rientrare nell'area trattata indossare i guanti.

## INFORMAZIONI PER IL MEDICO

**Terapia:** Sintomatica.

**Consultare Un Centro Antiveleeni**

## MODALITA' D'IMPIEGO

### Caratteristiche

CURZATE è un fungicida in polvere bagnabile efficace contro la peronospora della vite e di varie colture orticole. CURZATE ha proprietà curative, ma si raccomanda l'impiego per trattamenti preventivi o nei primi stadi di sviluppo della malattia.

**CURZATE deve sempre essere applicato in miscela con antiperonosporici di copertura.**

## DOSI ED EPOCA DI IMPIEGO

**VITE:** per il controllo della Peronospora (*Plasmopara viticola*) applicare 70 g/hl di CURZATE disciolto in 300-1200 litri di acqua per un dosaggio massimo pari a 840 g/ha. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 7 giorni.

**PATATA:** per il controllo di Peronospora (*Phytophthora infestans*) in pieno campo applicare 600 g/ha di CURZATE disciolto in 300-1000 litri di acqua. Effettuare un massimo di 5 applicazioni per anno ad un intervallo di 7 giorni.

**POMODORO:** per il controllo di Peronospora (*Phytophthora infestans*) applicare in pieno campo e in serra 780 g/ha (60 g/hl) di CURZATE disciolto in 500-1300 litri di acqua. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 7 giorni.

**CETRIOLO, CETRIOLINO e ZUCCHINO:** per il controllo della Peronospora delle cucurbitacee (*Pseudoperonospora cubensis*) applicare in pieno campo e in serra 1200 g/ha (90 g/hl) di CURZATE disciolto in 500-1300 litri di acqua. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 7 giorni.

**MELONE, ANGURIA e ZUCCA:** per il controllo della Peronospora delle cucurbitacee (*Pseudoperonospora cubensis*) in pieno campo e in serra applicare 900 g/ha di CURZATE disciolto in 500-1000 litri di acqua. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 7 giorni.

**LATTUGHE:** per il controllo di Peronospora (*Bremia lactucae*) in pieno campo applicare 900 g/ha di CURZATE disciolto in 500-1000 litri di acqua. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 5 giorni.

**Da non impiegare su colture raccolte fino allo stadio di ottava foglia (baby leaf)**

**AGLIO e CIPOLLA:** per il controllo di Peronospora (*Peronospora porri*) in pieno campo applicare 1200 g/ha di CURZATE disciolto in 300-1000 litri di acqua. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 7 giorni.

**SPINACIO, PISELLO:** per il controllo di Peronospora in pieno campo applicare 900 g/ha di CURZATE disciolto in 300-1000 litri di acqua. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 7 giorni.

**PORRO:** per il controllo di Peronospora in pieno campo applicare 600 g/ha di CURZATE disciolto in 300-1000 litri di acqua. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 7 giorni.

**CARCIOFO:** per il controllo di Peronospora in pieno campo applicare 800 g/ha di CURZATE disciolto in 300-1000 litri di acqua. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 7 giorni.

**ATTENZIONE: Indipendentemente dai volumi d'acqua e dalle attrezzature di distribuzione impiegate si raccomanda di non utilizzare un dosaggio inferiore a 600 g/ha di CURZATE**

## PREPARAZIONE DELLA POLTIGLIA

Dopo aver riempito per circa metà della sua capacità il serbatoio dell'irroratrice, versare la quantità desiderata di CURZATE direttamente nel serbatoio, mantenendo l'agitatore in funzione. Sciacquare ripetutamente il contenitore e versare nel serbatoio l'acqua di risciacquo. Subito dopo il trattamento, svuotare completamente il serbatoio e risciacquare bene tutte le parti dell'irroratrice (serbatoio, tubazioni, ugelli). Nel corso delle operazioni di pulizia, prendere tutte le necessarie misure di sicurezza.

## PREVENZIONE E GESTIONE DELLA RESISTENZA:

CURZATE contiene cymoxanil che appartiene al gruppo 27 dello schema FRAC. Per evitare o ritardare la comparsa di resistenza, CURZATE deve sempre essere impiegato in via preventiva e in miscela con prodotti aventi un differente meccanismo d'azione. Non superare il numero massimo di applicazioni indicate.

## COMPATIBILITA'

Il prodotto non è compatibile con gli antiparassitari a reazione alcalina.

**AVVERTENZA:** in caso di miscela con altri formulati devono essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. In caso di miscela con altri formulati devono essere osservati i tempi di carenza più lunghi. Qualora si verificassero casi d'intossicazione, informare il medico della miscelazione compiuta.

**FITOTOSSICITA':** Il prodotto può risultare fitotossico per le colture non indicate in etichetta.

## INTERVALLO DI SICUREZZA

**Pomodoro, Cetriolo, cetriolino, zucchini, melone, anguria e zucca:** 3 giorni – **Lattughe, spinacio, cipolla, aglio, porro:** 7 giorni – **Carciofo e pisello:** 14 giorni – **Patata:** 20 giorni – **Vite:** 21 giorni.

**ATTENZIONE:** da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni riportate in questa etichetta. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni che possono derivare da un uso improprio del preparato. Il rispetto delle predette istruzioni è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone, agli animali e all'ambiente.

Non applicare con mezzi aerei. Operare in assenza di vento. Da non vendersi sfuso. Il contenitore completamente svuotato non deve essere disperso nell'ambiente. Il contenitore non può essere riutilizzato

Per **EMERGENZA MEDICA** contattare: **CENTRO ANTIVELENI NIGUARDA (MI): 0039 02 66101029 (24H)**

Per **EMERGENZE durante il trasporto**, contattare: 0039-333 2107947 (24H)

Per **INFORMAZIONI sull'uso dei prodotti**: contattare: 0039 0372 709900 (O.U.)

Etichetta autorizzata con D.D. del 05/09/2022 con validità dal 01/10/2022

# CURZATE®

Antiperonosporico per vite e alcune colture orticole  
(pomodoro, patata, cetriolo, cetriolino, zucchino, melone, anguria, zucca,  
lattughe, spinacio, pisello, cipolla, aglio, porro, carciofo).

POLVERE BAGNABILE IN SACCHETTO IDROSOLUBILE  
Meccanismo d'azione: Gruppo 27 (FRAC)

## Composizione di CURZATE

Cimoxanil puro g 20  
Coformulanti q. b. a g 100



**ATTENZIONE**

## INDICAZIONI DI PERICOLO

**H361fd:** Sospettato di nuocere alla fertilità. Sospettato di nuocere al feto. **H373:** Può provocare danni agli organi (sangue, timo) in caso di esposizione prolungata o ripetuta. **H410:** Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. **EUH208:** Contiene cymoxanil. Può provocare una reazione allergica. **EUH401:** Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

## CONSIGLI DI PRUDENZA

**P260:** Non respirare i vapori/gli aerosol. **P280:** Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. **P308+P313:** IN CASO di esposizione o di possibile esposizione, consultare un medico. **P391:** Raccogliere il materiale fuoriuscito. **P405:** Conservare sottochiave. **P501:** Smaltire il contenuto/recipiente in accordo con la normativa vigente.

Corteva Agriscienze Italia s.r.l – Via dei Comizi Agrari, 10 – 26100 Cremona  
Tel. +39 0372 709900

## Stabilimenti autorizzati per la produzione e/o confezionamento:

Corteva Agriscienze France S.A.S – Cernay – Francia  
Isagro S.p.A. – Aprilia (LT) – Italia  
STI Solfotecnica Italiana S.p.A. – Cotignola (RA) – Italia  
Sinteco Logistics SpA – San Giuliano Milanese (MI) – Italia (solo ri-etichettatura)

Taglie autorizzate: 250 - 300 – 500 – 600 g

Registrazione N. 3553 del 20.02.1980 del Ministero della Sanità

## AVVERTENZA

Leggere attentamente l'etichetta riportata sulla confezione

**NON TOCCARE CON MANI O GUANTI BAGNATI  
DA SCIOLIERE IN ACQUA SENZA ROMPERE  
NON VENDERE NE' CONSERVARE FUORI DALLA CONFEZIONE**

™ ® Marchi registrati di Corteva Agriscienze e delle società affiliate

Etichetta autorizzata con D. D. del 05/09/2022 con validità dal 01/10/2022

## MODO DI UTILIZZO DEL SACCHETTO IDROSOLUBILE



ELIMINAZIONE DEI CONTENITORI VUOTI: il rispetto delle indicazioni sopraindicate fa sì che il contenitore del sachetto idrosolubile non venga mai a contatto diretto con il prodotto e quindi contaminato; pertanto lo smaltimento della confezione vuota non richiede particolari accorgimenti.